



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013年7月11日

### 州長 CUOMO 簽署立法以便於 BREEZY POINT 居民加快修繕其遭超級風暴 SANDY 損壞的房屋

州長 Andrew M. Cuomo 今日簽署立法，以便於 Breezy Point 居民加快修繕其遭超級風暴 Sandy 損壞的房屋。透過新法律，Breezy Point 的房主們無需費時費力地申請許可證，即可開始著手修繕他們的房屋，恢復以前的生活。

「今日之前，Breezy Point 居民不得等上最長一年的時間方能獲得許可，從而重建其遭超級風暴 Sandy 摧毀的房屋，」州長 Cuomo 說。「簽署該法律後，便省去了多餘的繁文縟節，讓該等紐約州民眾能夠很方便地開始重建家園。」

參議員 Joseph P. Addabbo, Jr.說：「在超級風暴 Sandy 來襲時，有些社區遭受到了重創，而作為該等社區的參議員代表，我對州長 Cuomo 及參眾兩院的同僚們表示深深的感激，感謝他們齊心協力批准立法，支援風暴後的重建和修復工作，同時增強我們對日後此類災難的防禦能力。另外，我要特別感謝就在可怕的 Sandy 洪災過後，州長立刻推出了該立法來幫助 Breezy Point 居民重建房屋。我十分高興該立法為 Breezy Point 居民免除了重建許可要求，避免他們苦苦等待。我知道，Breezy Point 居民所遭受的災害是本州最為嚴重的。雖然現在及將來有很多的 Sandy 相關問題皆需政府採取及時而有效的行動，但我相信，該法案將會顯著推進我們的修繕工作。」

眾議員 Phillip Goldfeder 說：「對於那些一直在努力走出 Sandy 陰霾的 Breezy Point 家庭來說，這是重大的勝利。在 Breezy Point，Sandy 引發的大火曾燒毀了近 135 棟房屋，洪澇毀掉的則更多，如今這已過去了 8 個多月。我起草了該立法，廢除過時的規定，以便於民眾能夠立刻開始重建房屋。我對支援該法案的眾議院與參議院同仁，及簽署該法案以幫助受災最嚴重之社區儘快恢復的州長表示讚賞。」

由於超級風暴 Sandy 及其引發的大火，Breezy Point 的許多房屋及其他建築皆遭受到了嚴重損壞，甚至被徹底摧毀。Breezy Point 的土地規劃較為獨特，因此，許多意欲重建或維修房屋的房主需申請特殊許可證，而該許可證的申請與審查或需最長 12 個月方能完成。州長今日簽署之新法律 (A4835B/S3736-B)將會為於 Sandy 中遭受巨大損失之 Breezy Point 房主廢除一年申請要求。

新法律即刻生效。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Chinese